



Brüssel, 31.5.2018
COM(2018) 361 final

**2018. AASTA ÜLDEELARVE
PARANDUSEELARVE PROJEKT nr 4,**

**mis on lisatud ettepanekule võtta kasutusele Euroopa Liidu Solidaarsusfond toetuse
maksmiseks Bulgaariale, Kreekale, Leedule ja Poolale**

Võttes arvesse

- Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, koostoimes Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga, eriti selle artikliga 106a,
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju,¹ eriti selle artiklit 41,
- Euroopa Liidu 2018. aasta üldeelarvet, mis võeti vastu 30. novembril 2017²,
- paranduseelarvet nr 1/2018,³ mis võeti vastu 30. mail 2018,
- paranduseelarvet nr 2/2018,⁴ mis võeti vastu 13. aprillil 2018,
- paranduseelarvet nr 3/2018,⁵ mis võeti vastu 23. mail 2018,

esitab Euroopa Komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2018. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 4.

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUSE MUUDATUSED EELARVEJAGUDE KAUPA

Tulude ja kulude eelarvestuses eelarvejagude kaupa tehtavad muudatused on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-et.htm>). Teadmiseks on lisatud nende muudatuste ingliskeelne versioon, mis moodustab eelarve lisa.

¹ ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.
² ELT L 57, 28.2.2018, lk 1.
³ ELT L XXX, XX.XX.2018.
⁴ COM(2018) 227.
⁵ COM(2018) 310.

SISUKORD

1.	SISSEJUHATUS.....	4
2.	RAHASTAMINE ELSFI ERALDISTEST 2018. AASTAL.....	4
3.	2018. AASTA EELARVES TAOTLETUD ASSIGNEERINGUD	5
4.	KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA	6

1. SISSEJUHATUS

2018. aasta paranduseelarve projekt nr 4 on lisatud ettepanekule⁶ võtta kasutusele 33 992 206 euro ulatuses Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF) vahendeid, et anda abi Bulgaariale, Kreekale, Leedule ja Poolale seoses järgmiste 2017. aastal juhtunud loodusõnnetustega:

- *Bulgaarias*: üleujutused, mille põhjustasid ebatavalised tugevad vihmajärgid ja laastavad tormid riigi kaguosas (25. ja 26. oktoobril 2017);
- *Kreekas*: maavärin, mille tugevus Richteri skaala järgi oli 6,6 magnituudi mõjutas Lõuna-Egeuse piirkonda Bodrumi (Türgi) ja Kosi saare (Kreeka) vahel ja sellele järgnesid mitmed järeltõuked (20. juulil 2017);
- *Leedus*: 2017. aasta suve ja sügise pidevatest vihmajärgidest põhjustatud üleujutused;
- *Poolas*: erakorraliselt lastavad tormid ja tugevad vihmajärgid (9.–12. augustil 2017).

Paranduseelarve projektis nr 4/2018 tehakse ettepanek lisada 2018. aasta üldeelarvesse vajalikud assigneeringud nii kulukohustuste kui ka maksetena.

2. RAHASTAMINE ELSFi ERALDISTEST 2018. AASTAL

Vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikli 10 lõikele 1 oli 2018. aasta alguses ELSFi kasutuselevõtmiseks kättesaadav kogusumma 421 142 057 eurot, mis koosnes 2018. aasta eraldise jäägist summas 280 371 754 eurot (s.o 574 342 834 eurot miinus 2017. aastal juba kasutusele võetud 293 971 080 eurot⁷) ja 2017. eraldisest summas 140 770 303 eurot, mis jäi kasutamata ja kanti üle 2018. aastasse.

Summa, mille saab praeguse seisuga 2018. aastal kasutusele võtta, on 173 389 397 eurot. See saadi, lahutades 2018. aasta alguses kasutada olnud ELSFi vahenditest (421 142 057 eurot) 143 585 709 eurot, et täita mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikli 10 lõike 1 kohane kohustus säilitada kuni 2018. aasta 1. oktoobrini 25 % aasta kogueraldistest, ning varem käesoleval aastal Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa ja Portugali toetamiseks kasutusele võetud summa 104 166 951 eurot⁸.

ELSF-i rahastamise koondtabel	Summa eurodes
2017. eraldis, mis kantakse üle 2018. aastasse	140 770 303
2018. aasta eraldis	574 342 834
Mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikli 10 lõike 2 alusel 2017. aastal kasutusele võetud osa 2018. aasta eraldisest	-293 971 080 -----
2018. aasta alguses kasutada olev kogusumma	421 142 057
Miinus 2018. aastal juba Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa ja Portugali jaoks kasutusele võetud toetussumma	-104 166 951
Miinus 2018. aasta eraldisest kinni peetud 25 %	-143 585 709 -----
Praegu kasutada olev maksimumsumma (2017. + 2018. aasta eraldis)	173 389 397
Bulgaaria, Kreeka, Leedu ja Poola toetamiseks kasutusele võtta kavandatud kogu toetusesumma	- 33 992 206
1. oktoobrini 2018 säilitatav summa	139 397 191

⁶ COM(2018)360, 31.5.2018.

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta otsus (EL) 2017/1599 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta toetuse maksmiseks Itaaliale (ELT L 245, 23.9.2017) ja sellele lisatud paranduseelarve nr 4/2017 (ELT L 330, 13.12.2017).

⁸ Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta toetuse maksmiseks Kreekale, Hispaaniale, Prantsusmaale ja Portugalile (COM(2018) 150, 22.2.2018) ja sellele lisatud paranduseelarve projekt nr 1/2018 (COM(2018) 150, 22.2.2018).

3. 2018. AASTA EELARVES TAOTLETUD ASSIGNEERINGUD

Bulgaaria, Kreeka, Leedu ja Poola taotluste ja otsese kogukahju hinnangu alusel on ELSFi toetuse suuruseks arvatud 33 992 206 eurot. Komisjon teeb ettepaneku muuta 2018. aasta eelarvet, suurendades eelarvera 13 06 01 „Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust“ vahendeid 33 992 206 euro võrra nii kulukohustuste kui ka maksete assigneeringutena (vt järgnev tabel).

Summad on esitatud eurodes

Eelarverid a	Nimetus	Kulukohustust e assigneeringud	Maksete assigneeringud
13 06 01	Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust	33 992 206	33 992 206
Kokku		33 992 206	33 992 206

4. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA

Rubriik	Eelarve 2018 (sh PE nr 1 ja PEP nr 2–3/2018)		Paranduseelarve projekt nr 4/2018		Eelarve 2018 (sh PE nr 1 ja PEP nr 2-4/2018)	
	KA	MA	KA	MA	KA	MA
1. Arukas ja kaasav majanduskasv	77 533 697 652	66 624 486 101			77 533 697 652	66 624 486 101
<i>Millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>1 113 697 652</i>				<i>1 113 697 652</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>76 420 000 000</i>				<i>76 420 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
1a Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks	22 001 452 724	20 097 167 844			22 001 452 724	20 097 167 844
<i>Millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>762 452 724</i>				<i>762 452 724</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>21 239 000 000</i>				<i>21 239 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
1b Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus	55 532 244 928	46 527 318 257			55 532 244 928	46 527 318 257
<i>Millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>351 244 928</i>				<i>351 244 928</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>55 181 000 000</i>				<i>55 181 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
2. Jätkusuutlik kasv: loodusvarad	59 285 323 122	56 083 793 633			59 285 323 122	56 083 793 633
<i>Ülemmäär</i>	<i>60 267 000 000</i>				<i>60 267 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>981 676 878</i>				<i>981 676 878</i>	
Millest: Euroopa Põllumajanduse Tagatistfond (EAGF) – turuga seotud kulud ja otsetoetused	43 234 516 899	43 188 677 466			43 234 516 899	43 188 677 466
<i>Vaheülemäär</i>	<i>44 163 000 000</i>				<i>44 163 000 000</i>	
<i>EAGFi varu</i>	<i>927 833 101</i>				<i>927 833 101</i>	
3. Julgeolek ja kodakondsus	3 493 241 199	2 980 707 175			3 493 241 199	2 980 707 175
<i>Millest paindlikkusinstrument</i>	<i>837 241 199</i>				<i>837 241 199</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>2 656 000 000</i>				<i>2 656 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
4. Globaalne Euroopa	10 068 842 411	8 906 075 154			10 068 842 411	8 906 075 154
<i>Millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>243 842 411</i>				<i>243 842 411</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>9 825 000 000</i>				<i>9 825 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
5. Haldus	9 665 513 627	9 666 318 627			9 665 513 627	9 666 318 627
<i>Ülemmäär</i>	<i>10 346 000 000</i>				<i>10 346 000 000</i>	
<i>Millest ettenägemata kulude varu kompensatsioon</i>	<i>- 318 000 000</i>				<i>- 318 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>362 486 373</i>				<i>362 486 373</i>	
Millest: Institutsioonide halduskulud	7 579 920 627	7 580 725 627			7 579 920 627	7 580 725 627
<i>Vaheülemäär</i>	<i>8 360 000 000</i>				<i>8 360 000 000</i>	
<i>Millest ettenägemata kulude varu kompensatsioon</i>	<i>- 318 000 000</i>				<i>- 318 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>462 079 373</i>				<i>462 079 373</i>	
Kokku	160 046 618 011	144 261 380 690			160 046 618 011	144 261 380 690
<i>Millest paindlikkusinstrument</i>	<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>			<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>
<i>Millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>1 357 540 063</i>				<i>1 357 540 063</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>			<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>
<i>Millest ettenägemata kulude varu kompensatsioon</i>	<i>- 318 000 000</i>				<i>- 318 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>1 344 163 251</i>	<i>10 981 959 507</i>			<i>1 344 163 251</i>	<i>10 981 959 507</i>
Muud erivahendid	664 548 105	517 246 105	33 992 206	33 992 206	698 540 311	551 238 311
Kõik kokku	160 711 166 116	144 778 626 795	33 992 206	33 992 206	160 745 158 322	144 812 619 001